



CHINA AEROSPACE INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

航天科技國際集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)
(股份編號：31)

2006年全年業績公佈

航天科技國際集團有限公司(「本公司」)董事局(「董事局」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)經審核之2006年財政年度之業績。

業績概要

本集團截至2006年12月31日止年度經審核綜合業績連同2005年度比較數字如下：

綜合損益表

	附註	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
持續經營業務			
營業額	3	1,528,101	1,610,175
銷售成本		(1,170,772)	(1,171,905)
毛利		357,329	438,270
其他收入		32,909	54,007
分銷費用		(50,073)	(43,697)
行政費用		(199,060)	(186,583)
債務豁免		—	176,024
物業、機械及設備之減值虧損		(937)	(4,689)
投資物業公允值的變動		23,414	1,679
應收關連公司款準備回撥		—	5,450
財務費用		(15,956)	(39,289)
應佔聯營公司業績		—	274
應佔共同控制實體業績		(5,579)	(9,125)
可供出售投資的減值虧損		—	(146,705)
出售附屬公司溢利		—	876
應收共同控制實體款準備回撥		—	2,977
出售聯營公司(虧損)溢利		(201)	69,164
除稅前溢利	4	141,846	318,633
稅項	5	(26,784)	(1,506)
本年度持續經營業務產生之溢利		115,062	317,127
已終止經營業務			
本年度已終止經營業務產生之虧損		—	(31,252)
本年度溢利		115,062	285,875
分配於：			
本公司股東權益		110,966	286,403
少數股東權益		4,096	(528)
		115,062	285,875
每股盈利—基本	6	港幣5.2仙	港幣13.4仙
持續經營業務及已終止經營業務所產生		港幣5.2仙	港幣14.8仙
持續經營業務所產生		港幣5.2仙	港幣14.8仙

綜合資產負債表

於2006年12月31日

	附註	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
非流動資產			
物業、機械及設備		634,124	590,351
預付租賃款		61,888	60,795
投資物業		160,562	27,110
於聯營公司之權益		—	8,027
於共同控制實體之權益		63,831	69,410
可供出售投資		101,331	90,827
已抵押銀行存款		110,560	110,560
		1,132,296	957,080
流動資產			
存貨		134,106	125,383
貿易及其他應收賬款	8	267,198	274,742
預付租賃款		2,153	2,070
應收貸款		70,269	258,077
應收聯營公司款		—	3,627
應退稅款		1,400	2,659
銀行結餘及現金		658,756	474,767
		1,133,882	1,141,325
待售資產		20,300	—
		1,154,182	1,141,325
流動資產淨額		329,764	326,965
總資產減流動負債		1,462,060	1,284,045
非流動負債			
融資租賃承擔—於一年後到期		44	3,987
有抵押銀行貸款		166,401	191,780
遞延稅項		22,616	7,954
		189,061	203,721
		1,272,999	1,080,324
資本及儲備			
股本		214,242	214,242
儲備		1,066,170	846,945
本公司股東應佔權益		1,220,412	1,061,187
少數股東權益		52,587	19,137
		1,272,999	1,080,324

綜合財務報表附註

截至2006年12月31日止年度

1. 編製基準

本綜合財務報告是根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編制，並包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則以及公司法的要求和規定作出相關披露。除若干物業及金融工具按公允值計量外，本綜合財務報告是按歷史成本為編製基礎。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

於本年度，本集團首次應用香港會計師公會頒佈之若干新準則、修訂及詮釋(下文統稱「新香港財務報告準則」)，該等準則適用於2005年12月1日開始或以後的會計期間或2006年1月1日開始的會計期間。採用新香港財務報告準則對本會計期間或過往會計期間的業績編製及呈列方式及財務狀況並無構成重大影響，故此毋須作出往年度調整。

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚未生效的新準則、修訂及詮釋。本公司董事預期應用該等新準則、修訂及詮釋對本集團的業績及財務狀況並無重大影響。

香港會計準則第1號(修訂)	資本披露 ¹
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露 ¹
香港財務報告準則第8號	經營業務類別 ¹
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋7 ²	根據香港會計準則第29號「嚴重通脹經濟的財務報告」採用重列法 ³
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋8	香港財務報告準則第2號的範圍 ⁴
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋9	再評估嵌入式衍生工具 ⁵
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋10	中期財務報告及減值 ⁶
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋11	香港財務報告準則第2號 — 集團及庫存股份交易 ⁷
香港(國際財務報告準則詮釋委員會) — 詮釋12	服務經營權安排 ⁸

- 於2007年1月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2009年1月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2006年3月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2006年5月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2006年6月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2006年11月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2007年3月1日或之後開始的年度期間生效。
- 於2008年1月1日或之後開始的年度期間生效。

3. 業務分類資料

本集團按主要業務類別劃分之營業額及分部業績分析如下：

2006年	營業額			持續經營業務
	對外銷售 港幣千元	業務類別 間銷售 港幣千元	總額 港幣千元	分部業績 港幣千元
製造				
注型	558,956	74,608	633,564	63,698
液晶體顯示器	234,305	1,468	235,773	20,482
線路板	206,816	—	206,816	46,639
智能充電及保安系統	502,383	—	502,383	56,572
其他產品	3,928	—	3,928	(12,944)
	1,506,388	76,076	1,582,464	174,447
物業	16,483	10,341	26,824	40,854
貿易	5,230	—	5,230	(3,625)
金融	—	2,078	2,078	6,116
	1,528,101	88,495	1,616,596	217,792
抵銷	—	(88,495)	(88,495)	(23,062)
持續經營業務產生之總額			1,528,101	194,730
未分配企業收益			—	7,847
未分配企業支出			—	(38,995)
				163,582
財務費用				(15,956)
應佔共同控制實體業績				(5,579)
出售附屬公司虧損				(201)
除稅前溢利				141,846
稅項				(26,784)
本年度溢利				115,062
業務類別間銷售以市場價作價。				

2005年	營業額			持續經營業務
	對外銷售 港幣千元	業務類別 間銷售 港幣千元	總額 港幣千元	分部業績 港幣千元
製造				
注型	483,656	66,519	550,175	41,289
液晶體顯示器	133,398	—	133,398	10,882
線路板	165,426	—	165,426	30,694
智能充電及保安系統	429,359	61	429,420	58,661
其他產品	—	—	—	(1,683)
	1,211,839	66,580	1,278,419	139,843
物業	381,080	11,243	392,323	168,534
貿易	9,939	—	9,939	(781)
金融	7,317	45,490	52,807	13,252
	1,610,175	123,313	1,733,488	320,848
抵銷	—	(123,313)	(123,313)	(64,920)
持續經營業務產生之總額			1,610,175	255,928
未分配企業收益			—	76,647
未分配企業支出			—	(44,269)
				288,306
財務費用				(39,289)
應佔聯營公司業績				274
應佔共同控制實體業績				(9,125)
出售附屬公司溢利				876
應收關連公司款準備回撥				5,450
應收共同控制實體款準備回撥				2,977
出售聯營公司溢利				69,164
除稅前溢利				318,633
稅項				(1,506)
本年度溢利				317,127
業務類別間銷售以市場價作價。				

4. 持續經營業務

已終止經營業務	持續經營業務		總額	
	2006 港幣千元	2005 港幣千元	2006 港幣千元	2005 港幣千元
除稅前溢利已扣除：				
核數師酬金	3,289	2,452	—	295
折舊	—	—	2,181	43,484
—自置資產	43,484	49,645	—	2,173
—以融資租賃形式持有之資產	2,173	2,926	—	2,116
預付租賃款攤銷	2,116	2,070	—	7,165
出售物業、機械及設備之虧損	7,165	11,533	—	634
壞賬準備	634	4,358	—	—
應收—聯營公司款準備	3,601	—	—	4,751
土地及樓宇經營租約之已付最低租金	4,751	3,511	—	111
研究費用	11,603	9,210	—	182,725
員工成本，包括董事酬金	182,725	168,283	—	—
及已計入：				
租金收入總額	16,483	21,270	—	16,483
減：本年度收取租金的投資物業之直接營運支出	(1,346)	(2,898)	—	—
	15,137	18,372	—	15,137
出售持有以作買賣的投資淨溢利	7,190	—	—	7,190
陳舊存貨準備回撥(準備)(註)	1,408	(3,046)	—	1,408
利息收入	11,143	7,317	—	11,143
註：數額已包括在銷售成本內。				

5. 稅項

本年度稅務支出包括：

	持續經營業務	
	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
本期稅項		
—香港利得稅	5,998	457
—中國企業所得稅	16,240	10,717
	22,238	11,174
往年少計(多計)撥備：		
—香港利得稅	185	(91)
遞延稅項	4,361	(9,577)
本公司及其附屬公司應佔之稅項	26,784	1,506
香港利得稅乃按是年估計應課稅溢利以稅率17.5%(2005年：17.5%)計算。其他司法地區產生之稅項則按當地的有關稅率計算。		
根據中國有關法律及規定，本公司若干之附屬公司按有關優惠於減稅期內均可享有稅項寬減或豁免。所得稅按稅項優惠之稅率計算。		

6. 每股盈利

每股基本盈利乃按下列數據計算：

	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
盈利		
用以計算由持續經營業務及已終止經營業務產生的每股基本盈利之全年盈利	110,966	286,403
用以計算由持續經營業務產生的每股基本盈利之持續經營業務全年盈利	110,966	317,655
	千位	千位
用以計算每股基本盈利之普通股股份的加權平均數	2,142,420	2,142,420
7. 股息		
於2006年內並無派發股息的建議或派發股息。自資產負債表結算日，並無任何派發股息的建議(2005年：無)。		
8. 貿易及其他應收賬款		
應收貿易賬款	229,827	195,315
其他應收款、按金及預付款	37,371	79,427
	267,198	274,742
本集團給予客戶的平均放賬期為90日。於結算日之應收貿易賬款賬齡分析如下：		
	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
90日內	221,637	195,315
91日至180日	8,190	—
	229,827	195,315
本集團於2006年12月31日的貿易及其他應收賬款公允值與其相應的賬面值相約。		
9. 貿易及其他應付賬款		
應付貿易賬款	268,350	316,776
其他應付款及應付費用	322,957	259,495
	591,307	576,271
於結算日之應付貿易賬款賬齡分析如下：		
	2006年 港幣千元	2005年 港幣千元
90日內	236,508	280,739
91日至180日	5,872	4,402
181日至365日	348	1,440
1年至2年	5,256	8,977
超過2年	20,366	21,218
	268,350	316,776
本集團於2006年12月31日的貿易及其他應付賬款公允值與其相應的賬面值相約。		

業務回顧

本集團截至2006年12月31日止經審核的年度業績：營業額為港幣1,528,101,000元；股東應佔溢利為港幣110,966,000元；每股溢利約為港幣0.052元。

2006年，本集團通過發展優質客戶、持續技術改造、加強內部管理，實現了以液晶顯示器、印刷線路板、注型和智能充電系統為主要產品的科技工業保持良好增長。全年營業額錄得港幣1,506,388,000元，較去年增長24%。工業產品的利潤較去年增長25%至港幣174,447,000元。當中以液晶顯示器和印刷線路板業務的表現較為突出。年內液晶顯示器和印刷線路板業務的營業額較去年分別增長76%和25%。

2006年，本集團繼續致力於資產結構的調整和優化，並獲得重要突破。在控股股東中國航天科技集團公司(「中國航天」)的全力支持下，本集團與中國航天於2006年3月簽訂了資產置換的買賣協議。根據該協議的安排，中國航天接收了本集團合共約港幣188,000,000元的應收貸款；在等值置換的原則下，本集團從中國航天方面取得了萬寶公司(「Vanbao Development (Canada) Limited」)79.25%的股權，其相關的股東貸款和東莞市華頓實業有限公司100%的股權作為出售應收貸款的代價。同時，為補足交易的差額，中國航天抵銷了本集團結欠的港幣80,000,000元的股東貸款，並向本集團支付了約港幣14,924,000元的現金。該交易的詳情載於日期為2006年4月10日的股東通函內。本公司的獨立股東已於2006年4月26日舉行的股東特別大會上投票贊成通過該項交易。該項交易於2006年9月30日完成。

本次資產置換交易強化了本集團的財務能力，資產質量得到優化。由於地產市場蓬勃，截至2006年年底底從資產置換交易所獲得的兩幅土地在物業重估後為本集團提供了合共約港幣18,533,000元的收益。

2006年，本集團抓住機會，加強了新業務拓展並邁出了重要的一步。科技工業、科技園綜合開發、高科技產業是本集團三大業務發展方向。在中國航天的支持下，本集團於去年成功與上海閔行區政府的全資附屬機構上海閔航投資建設有限公司達成合作協議，共同組建上海航天科技產業投資管理有限公司(「合營企業」)。該協議的詳情載於日期為2006年11月16日的股東通函內。合營企業的主要業務是發展、建設、管理及經營航天科技產業園。該產業園計劃在上海閔行區設立，以吸引從事航天及高科技業務的企業。目前，合營企業已正式成立並正常運營。航天科技產業園首期的土地平整工程已經啟動。預期合營企業在年內將陸續吸引潛力較好的中國航天企業進入產業園內發展。

航天科技產業園的使命是要成為中國航天產業的經濟匯集點。本集團作為佔合營企業80%股權的控股股東，將藉此投資項目建立一個探索和實現與中國航天高科技產業有序結合、互動發展的平台。作為航天科技產業園的建設者、管理者和經營者，合營企業將確保進入航天科技產業園的項目符合上海市人民政府的有關要求，並協助中國航天的企業引進